

## Pol-ate kaapiya la vu hil bel-ate vu Kolosi

<sup>1</sup> + o 1:1 Ep 1:1\*Sa Pol, Yesu Kalisi-te sinaale sa, in Anutu holin sa be saatu sinaalêê-to, ond yik haay ahondoos halingg Timoti, <sup>2</sup> + o 1:2 Lom 1:7\*ond haay kaavu kaapiyaa-jo vu ham halingg-aso Kolosi sen ham atu Anutu-te hil-ambe ham awii-having Kalisi keen-ato. Ke, yate Aamangg Anutu biing samu samu naas mando gaving ham-ambe ham alompayo nanjip melaas.

### *Pol pêêlis in Anutu samu hil Kolosi*

<sup>3</sup> + o 1:3 Ep 1:16; 1Tes 1:2\*Haay akangg navu ham hôôk lohakin-ambe haay naapêêlis la vu yate Omaaho Bop Yesu Kalisi Mangganaan Anutu lôôt. <sup>4</sup> + o 1:4-5 1Pi 1:4; Ep 1:13,15\*In haay hangoyin nambe ham awii-having Yesu Kalisi lôôt-ambe ham ahem naving Anutu-te hil pin, <sup>5</sup> ondeey haay naapêêlis la vu Anutu, in ham hangoyin vakasin keen sen banye nivasa-to vu nyendoos, tombé mem ham natung mem in nôôn sen Anutu nêêl lak ham anim lung la be nando baandonii-to. <sup>6</sup> + o 1:6 Lom 1:13; 1Ti 3:16\*Yik banye nivasa sen laas vu ham nyendoos-ato ond ham hango be ham alak Anutu-te samu samu keen ani be mem naiis nôôn anivasa hôôk ham alompayo, yik banye nivasa-ja la nalohvu taaku pin-ambe natu ahepataas nalak-ambe mem naiis nôôn anivasa ngeeyaata. <sup>7</sup> + o 1:7 Kol 4:12; Plm 23\*Yik Epaplas sen haay ahengg naving yii-to ond yoo taahu

ham hôôk banye nivasa-a-ja. Epaplas-anju ond tu Anutu-te kul vaha having haay, tombe nawiing kul anivasa vu Kalisi lukalaah haay ahenggbaan. <sup>8</sup> Tombe nêêl vu haay nambe Vavi Vaambuung hôôvu ham-ambe ham ahem naving haay nivasa lôôt.

*Pol lohak in nambe Anutu kaandu hil Kolosi*

<sup>9</sup> + o 1:9 Ep 1:9,16-17; Pil 1:9\*Ke, om sen haay hangoyin hamate vakasin-anju be tok valup gêen-anjo, ond haay oo monaalohak la vu Anutu in ham-ande haay-ame nitambo nalak daka le, nganjo haay oo mokataangg Anutu nambe Vavi Vaambuung bu kakook pin vu ham, osin bêêl ham alum jak-ambe ham anjak va sen Anutu ahe having nambe ham ambiing-ato ni. <sup>10</sup> + o 1:10 Pil 1:27; Ep 2:10\*Tombe mem ham alohvus nambe ham sapa hôôk mop sen Omaaho Bop ahe naving-ato, le mem ji be ahe nivasa lôôt vu ham, tonde ham ambiing va nivasa pin nôôn jak, be mem ham anjak Anutu ni lôôt. <sup>11</sup> + o 1:11 Ep 1:19; 3:16\*Haay naalohak in nambe Anutu-te niwêêk nikaapulis-ate nando, om bu niwêêk-anju vu ham lôôt in nambe ham anohvu be ham baale niwêêk, be mem ham baaku nimeen pin osin ham akam vasa. <sup>12</sup> + o 1:12 Ep 1:11,18\*Om ham naapêêlis vu Aamangg, in wiing-ambe mem ham alohvus nambe ham gako va sen nêêl ak ham anim in nambe ham gako gaving Anutu-te hil pin hôôk taaku melangaah-atêêto. <sup>13</sup> + o 1:13 Luk 22:53; Ep 2:2\*In yoo vu vêêl yiyy in mekanu-te niwêêk-ambe hakoseey yiyy aalukalaam having Noow-ate

hil-ambe mem Noow nanggin yiiy, in Noow-anjo  
sen Anutu yoo ahe having

yii-to, <sup>14</sup> + o 1:14 Ep 1:6-7\*yik Anutu Noow-anjo  
sen hako yiiy lom-ande kawiliy yate nipaya laa-to.

*Kalisi tu kul osin va pin danggakook*

<sup>15</sup> + o 1:15 Jon 1:18; 2Ko 4:4; Hiblu 1:3\*Anutu  
Noow-anju ond yik yoo ni nambe Anutu, de  
Anutu ond yame aalohvu nambe yaangge lak  
yamengg e, ond Noow yoo tu va pin sen  
Anutu samuu-to danggakook. <sup>16</sup> + o 1:16 Jon  
1:3,10\*Anutu Noow-anju hatung va pin vu baan-  
doni osin vu voon. Keen, yoo hatung va pin  
sen yiiy naahe osin va sen yame aalohvu nambe  
yaangge le. Yoo hatung angela-sote lulemak-aso  
osin silate gaaman-aso,

de hatung silate yêêv-aso osin himbop-aso,  
tombe yoo hatung va pin-anju be nando in nambe  
yoo biing va sen ka navuu-to nôôn jak vu sil. <sup>17</sup> +  
o 1:17 Jon 1:1; 8:58\*In va pin ma de yoo nando  
munggin, le mem yoo hatung va pin-anjo be  
dando lak yite niwêek. <sup>18</sup> + o 1:18 Ep 1:22-23; Sin  
26:23; Taato 1:5\*Kalisi tu hil bel-ate pin alukook,  
de hil bel-ate latu Kalisi naavi. Yoo tu hil bel-  
ate danggakook, tombe yik yi timuu-ju sen yoo  
kandi lak laah vu hil yimbin-ate munggin nalu,  
in nambe yoo naatu va pin-ate lukook. <sup>19</sup> + o 1:19  
Jon 1:16; Kol 2:9\*In Anutu yoo wiingin om lukala  
nando hôôk Noow alopayo osin doos. <sup>20</sup> + o 1:20  
Ep 1:7,10; 2:13,16; 1Jon 2:2; Lom 5:1\*De lak va sen  
Yesu wiing-ato ond Anutu tatekin mopaatôôv in  
nambe va pin lanom vu yi. In Yesu yimb ak haah  
pako, tombe lak yite nihees-anju sen Anutu vu

mamaal vu va pin vu baandoni de vu voon having in nambe lanom vu yi.

<sup>21</sup> + o 1:21 Lom 5:10; Ep 2:12; 4:18\*Bôôy ond ham nahe Anutu paya, om ham nando diin in yi be ham oo monawiing va nipaya. <sup>22</sup> + o 1:22 Ep 2:14-16; 5:27\*Le sim gêen Anutu wiing-ambe ham atu yite hil lak sen Kalisi yimb ak haah pakôô-to, in nambe gako ham naah vu yi be ji ham naambe yite hil vaambuung osin hil anikaapiik, de meji naambe va nipaya neep vu ham e. <sup>23</sup> + o 1:23 Ep 3:17; Hiblu 3:14; Mak 16:15; 1Ti 3:16\*Om yik ham oo ambiing gaving lôôt-ambe ham baale niwêek, in vati le biing atombe sim ham seelin na in va sen ham hango banye nivasa be ham natung mem in nôôn-ato. Banye nivasaa-ja ond sa Pol oo aatu yite kul vaha, tombe hey naanêîl langaah vu omaahonôôn pin vu voon.

### *Pol hôôvu hil Kolosi*

<sup>24</sup> + o 1:24 Ep 3:13\*Gêen sa kangg vasa in sa hako nivaane lak ham. In nivaane sen tovu Kalisii-to vaalu naahen neep, om yik sa ningg naavi nango nivaane having in nambe saandôôvu Kalisi-te hil bel-ate sen sil latu yite ninaavii-to. <sup>25</sup> + o 1:25 Ep 3:2,7-8\*Anutu yoo holin sa be saatu hil bel-ate kul vaha tombe vu kul vu sa, om yik sate kul nambe soo naanêîl Anutute vakasin pin-ato langaah in nambe dôôvu ham. <sup>26</sup> + o 1:26 Lom 16:25-26; Ep 3:3-5,9-10\*In vakasin-anjo yoo vun yi bôôy in hil pin, le ma de gêen ond Anutu taato laam langaah vu yite hil lung la. <sup>27</sup> + o 1:27 Ep 1:18; 1Ti 1:1\*In Anutu wiingin nambe taato yite vakasin vunin sen ka vu nambe

dôôvu omaahonôôn pin-ato, ond taato vu yite hil-ambe lanjak ni naambe nivasa lôôt-ambe nikaa-pulis. Vakasin vunin-anju nambe Kalisi nando hôök ham alompayo, ondeey ham natung mem in, in nambe bu nikaapulis nôôn keen-ato vu ham. <sup>28</sup> + o 1:28 Ep 4:13\*Om nambêenja sen hey naanêel Kalisi-te banye nivasa langaah-ato ond hey akangg navu nivasa lôôt e mem hey navu tatekin vu omaahonôôn pin, tonde hey naavu kôôvu sil in nambe sil oo ganggin sil nivasa, in nambe omaahonôôn ti ti pin daatu Kalisi-te hil anivasa nôôn-ambe mem hey naanggiy sil landukanaam vu Anutu. <sup>29</sup> + o 1:29 Ep 3:7,20; Pil 4:13\*Ondeey soo naawing kul aniwêek lôôt lak Kalisi-te niwêek bopaata sen yoo navu vu saa-to.

## 2

*Pol vu kôôvu sil nambe yoo lambiing gaving niwêek-ambe sil ganggin sil*

<sup>1</sup> Saawiingin ham anjak ni naambe soo naawing kul bopaata lôôt in nambe saandôôvu ham osin hil Leodisia, de hil vaalu pin sen me-layi sa mengg-ato le. <sup>2</sup> + o 2:2 Ep 3:4,18; Kol 1:26\*Om sa naawing kul bopaata lôôt in nambe sa kaandu ham alompayo be ham alompayo javuh ti be ham ahem gaving ham, de saawiingin nambe ham gako nôôn anivasa-jo nambe ham anjak Anutute vakasin sen neep hôök vunin-ato ni vanuh, in vakasin vunin-anjo ond manyinjo Kalisi. <sup>3</sup> + o 2:3 Ais 45:3; 1Ko 1:24,30; Ep 3:19\*In Kalisii-ju ond kakook anivasa vasa osin lukook bop sen vun yii-to pin neep vu yi.

<sup>4</sup> + o 2:4 Lom 16:18; Ep 5:6; Kol 2:8\*Saanêêl vakasin-anjo in sa nimbaya nambe omaaho ti mebu danji dukana ham alompayo be tatuhiham e. <sup>5</sup> + o 2:5 1Ko 5:3\*De sak sa nando diin in ham, lemu sa kangg oo navu ham lôôt, tombe sa kangg vasa in sa hango nambe ham nawiing va nivalok osin ham nawii-having Kalisi niwêêk.

*Yiy oo sapa mop metumin-ate keen gaving  
Kalisi*

<sup>6</sup> Ham hako Omaaho Bop Yesu Kalisi lung la, om yik ham oo mando gaving yi. <sup>7</sup> + o 2:7 Ep 3:17; 2:20-22\*De ham oo naapuvu yi niwêêk naambe sen haah kangga napuvu ngaanggis aniwêêk-ato. Yik ham baale lak Kalisi be ham naatu niwêêk jak naambe sen hil dahaav bayêen naale lak ngaandiin aniwêêk-ato, tonde ham oo ambiing gaving banye nivasa sen hey aanêêl vu ham-ato niwêêk, osin ham naapêêlis na vu Anutu lôôt jak busin pin.

<sup>8</sup> + o 2:8 Kol 2:4\*Ham oo ganggin ham nivasa in omaaho ti le galu ham nalum ak kakook voon-ate osin vakasin tatuhi. Hil nambêenja ond yoo davu sapa hôök himbop-asote tanasin osin yoo davu sapa hôök kakook voon-ate, de sil-ame davu sapa hôök Kalisi le. <sup>9</sup> + o 2:9 Jon 1:14,16\*In Kalisii-ju ond Anutu yoo lukala nando hôök yite ninaavi voon-ate osin doos. <sup>10</sup> + o 2:10 Ep 1:21-22\*Om sen ham nando hôök Kalisii-to ond Anutu vu metumin nôôn keen-ato vu ham. Kalisii-ju savok yêêv-aso osin hil aniwêêk pin-ambe tu silate danggakook.

<sup>11</sup> + o 2:11 Lom 2:29\*Ke, tonde Yuda-so lalaah naavind-ato ond lak-anju sen Anutu taato nambe

yite hil sil, nganjo ham ond ham atu Kalisi-te hil atombe Anutu taato ham nambe yite hil ham, yik lak Kalisi timuu-jo sen Anutu taato ham-ato, in Kalisi yoo vu vêêl ham in ham anim naavi navu navu-te niwêêk. <sup>12</sup> + o 2:12 Lom 6:4; Ep 1:19-20; Kol 3:1\*Tonde ham alipis bel-ato ond manyinja

ham alompayo nipaya voon-ate niwêêk lung la, in ham alompayo nipaya voon-atêêndo yimb-ambe lahaav having Kalisi. Tombe ham awii-having nambe Anutu-te niwêêk sen wiing-ambe Kalisi kandi lak laah vu hil yimbin-ate ond gêêñ nawiing kul nando, om yik gêêñ ham kandi osin metumin moos ti having Kalisi. <sup>13</sup> + o 2:13 Ep 2:1,4-5\*Bôôy ond ham oo monawiing va nipaya be ham navu sapa hôôk ham alompayo nipaya voon-ate, ond manyinja ham oo naloh mop meyimbin-atêêto. Le sim Anutu wiing-ambe ham naloh mop metumin-ate having Kalisi, in kawiiy yate va nipaya pin la. <sup>14</sup> + o 2:14 Ep 2:14-16; 1Pi 2:24\*Tonde Anutu-te tanasin pin sen Mose kaavuu-to ond nawiingin nambe daanggôôl yiïy, in taato langaah nambe yiïy kalêêh tanasin om yale naatovu yate va nipaya nyevahaan, ond Anutu vaahu pin-ambe yiis lakala haah pako be kawiiy la valok-ate. <sup>15</sup> + o 2:15 Kol 1:13\*Tombe yik Anutu laanggôôl Saalang osin yite angelaso silate niwêêk, tonde sen Kalisi yimb ak haah pakôô-to, ond laanggôôl sil, tombe wiing-ambe omaahonôôn layi sil nambe va malis amu.

*Yiïy sapa Anutu, de yame sapa hôôk kakook voon-ate le*

<sup>16</sup> + o 2:16 Lom 14:1-12\*Om omaaho ti me-ji ham paya in va sen ham angga osin ham naanumato be naanêél e, de me-naanêél ham in busin heey sen yi nambe vaambuung-ato le, tonde me-naanêél ham in busin sawaasin bop osin pasiv e. <sup>17</sup> + o 2:17 Hiblu 8:5; 10:1\*Ke, va pin-anja ond navu taahu nôôn sen le naatok naam vu taamusin-ato kanu, ond yik nôôn keen-ato ond mem neep vu Kalisi. <sup>18</sup> De naambe omaaho ti ji mavin ti be

naanêél vu ham naambe ham oo daanggôôl ham-ambe ham anohak vu angela-so, ond ham-amme gango lava le, in hil nambêénja yoo datee sil ak malis amu, in lundkook navu sapa hôôk va nipaya voon-ate, <sup>19</sup> + o 2:19 Ep 2:21; 4:15-16\*de me-dapuvu Kalisi niwêék e. In Kalisi ond tu yiyy pin-ate lukook keen-ato, yik nambe sen omaaho ti yoo lukook tu yêev-ambe nanggin ninaavi doos. Tonde yaningg naavi ond lundambi yuu nikangga napuvu tatin-ambe nando osin doos. Ond yik Kalisi nambêénju, in yiyy aatu Kalisi-te ninaavi sen yoo napuvu tatin-ambe nando osin doos-ato, tonde Kalisi ninaavii-jo nalinj-ambe natu bopaata nalak Anutu-te niwêék.

<sup>20</sup> + o 2:20 Gal 4:3-5,9\*Ham ahimb having Kalisi be ham havuuh kakook voon-atêénjo pin lung la, le sim nambe tana sen gêén ham nawiing va lohvu hil voon-atêénjo? Nambe vaati sen ham nahulis tanasin nambêénja baambu, sen nêél nambe, <sup>21</sup> + o 2:21 1Ti 4:3\*“Game ganôôh vatii-ju lak onamam e, tonde game gangga le, de game palaah e.” <sup>22</sup> + o 2:22 Ais 29:13; Mat 15:9\*Tanasin nambêénja ond yoo laam vu omaahonôôn akand,

lemu va sen danêêlin-anju ond nando in nambe yangga be jung na pavis. <sup>23</sup> Keen, omaahonôôn layi hil sen davu sapa tanasin nambêênju nambe sil hil osin kand, in hil-anju davu sapa Anutu lohvü sil akand, tonde yoo dalak in sil in va pin sen Anutu hatung in nambe dôôvu yiyy naavinggato de danêêlin va vaalu, le ma de silate tanasin nambêênju me-nahôôvu sil e, in me-naanggôôl sil alondpayo navu navuu-to le.

### 3

*Anutu wiing-ambe yiyy kandi lak laah having Kalisi lung la*

<sup>1</sup> + o 3:1 Kol 2:12; Mak 12:36; 16:19; Ep 1:20\*Anutu wiing-ambe ham kandi osin metumin moos ti having Kalisi lung la, om nambêênja ham akam oo monambu va baandoni mu. In vu taaku baandonii-ju Kalisi tu omaaho lulemak-ambe nando having Anutu. <sup>2</sup> + o 3:2 Mat 6:33\*Om ham akam oo bu va baandoni jak busin pin, de ham akam-ame bu va voon-atêênjo le. <sup>3</sup> + o 3:3 Lom 6:2; 2Ko 5:14\*In ham alompayo nipaya voon-ate yimb lung la, de ham kandi nando metumin, lemu omaahonôôn-ame dayi mend ak e, in ham nando metumin having Kalisi hôôk Anutu lopayo. <sup>4</sup> + o 3:4 Pil 1:21; 1Ko 15:43; 1Jon 3:2\*In Kalisi ond tu yate metumin danggakook, om vu taamusin sen naatok nom langaah-ato ond hôôk busin-anju ham e baale langaah gaving yi osin nikaapulis.

*Yaatu hil moos kalin ak*

<sup>5</sup> + o 3:5 Lom 6:6,11; 8:13; Ep 4:19; 5:3-5\*Om ham anyiis ngaamong ak ham alompayo sen

navu navu in va voon-atêêndo be jimb na. Ond yik saanêêl ak baayamb osin ka yuuuh, tonde gan-imkala osin galompayo navu navu in va nipaya, tonde gamem nôôn, in hil amend nôôn ond kand navu va vu voon natu silate anutu. <sup>6</sup> + o 3:6 Ep 5:6\*Ke, om Anutu-te ahekalin e naatovu hil pin sen dawing va nambêênjôô-to.

<sup>7</sup> Bôôy ond ham having hil sen dawing va nambêênjuu-to be ham sapa hôôk vaa-ju pin. <sup>8</sup> + o 3:8 Ep 4:25-31; 5:4\*Lemu gêen-anjo ond yik ham gavuuh va pin naambêêndo na, ham ahem kalin, ham alompayo nivaane, osin va nipaya, tonde vakasin palesin osin vakasin navu dees ond ham-ame naanêêl e. <sup>9</sup> + o 3:9 Ep 4:22,25\*Tonde ham-ame tatuhin halim-aso le, in ham alompayo nipayaa-to osin yite mop ond ham havuuh lung la. <sup>10</sup> + o 3:10 Ep 4:24\*Dé ham atu hil moos kalin ak, yik Anutu yoo monawiing-ambe ham natu hil moos nalak, osin navu samu ham nambe yi, in nambe ham anjak yi Anutu ni vanuh. <sup>11</sup> + o 3:11 Gal 3:28\*Ke, yaatu moos kalin lung la, om yame le baasuh yiyy-ambe yiyy naanêêl naambe hil Glik-ande hil Yuda le, tonde hil sen dalaah naavindato de hil sen me-dalaah naavind e, tonde hil sen damolin vakasin-ato, osin hil taavêêt alo

le, tonde yame le naanêêl naambe hil malis de hil osin haalend bop e, malis. Yik gêen Kalisi yoo timu tu

yate omaaho osin haale bop-ambe yoo nando hôôk yite omaahonôôn ti ti pin.

*Yahengg oo gaving yiyy*

<sup>12</sup> + o 3:12 1Pi 2:9; Ep 4:2,32\*Anutu ahe yoo having ham-ambe holin ham, tombe ham atu yite hil, om ham akam pasiv-ambe ham andôôvu hil pin keen, be ham samu sil anivasa, tonde ham oo daanggôôl ham-ande ham ambiing va osin melaas vu hil, tonde ham-ame ambu nipaya nyevahaan dukanaah vu sil e. <sup>13</sup> + o 3:13 Ep 4:32; 5:2\*Tonde ham-ame ahekalin vu hil e, nganjo naambe ham ti-te vakasin neep vu hali ti in wiing yi paya,

ond mam kawiiy halii-ju yite nipaya na, in Omaaho

Bop kawiiy hamate nipaya la lung laa-to, om yik ham oo kawiiy halim-asote nipaya na naam-bêenjo gaving. <sup>14</sup> + o 3:14 Lom 13:8-10; 1Ko 13:13; Ep 4:3\*Tonde yik ham ahem gaving hil keen, in ahe havingin ond savok va vaalu pin lôôt, tombe duuh va nivasa vasa pin lavuh ti nivasa lôôt. <sup>15</sup> + o 3:15 Ep 4:4; Pil 4:7; 1Ko 12:13,27\*De Kalisi biing-ambe ham alompayo nanjip melaas, in Anutu teey yiii ak vakasin melaas-anja be yaatu nôôn timu, om yiii oo naapêélis na vu Anutu jak busin pin. <sup>16</sup> + o 3:16 Ep 5:19\*Tonde ham oo samu Kalisi-te vakasin nanjip hôök ham alompayo niwêek lôôt, de ham akam bu nivasa lôôt-ambe ham tatekin Kalisi-te vakasin vu ham, osin ham ambu kôôvu ham, tonde ham ambiing laalo osin taalôôt sen gako Anutu haale jak-ato, de ham ambiing laalo sen Vavi Vaambuung taato vu ham-ato, tonde ham ambiing laalo hôök ham alompayo osin ham akam vasa vu Anutu. <sup>17</sup> + o 3:17 1Ko 10:31; Ep 5:20\*De vakasin sen ham nakaas, osin kul sen ham nawiing-ato, ond yik

ham oo ambiing va pin-anja lak Omaaho Bop  
Yesu haale be ham naapêêlis na vu mangganaan  
Anutu.

*Vakasin lak hil o vanêêndin osin noondin*

<sup>18</sup> + o 3:18 Ep 5:22\*Vêêh-aso, ham oo anggulis  
layam-aso baambund, ond mem lohvu, in  
Omaaho Bop-ate hil ham. <sup>19</sup> + o 3:19 Ep  
5:25\*Tonde moow-aso, ham oo ahem gaving  
vanem-aso, de ham alompayo me-nikalin vu sil  
e. <sup>20</sup> + o 3:20 Ep 6:1\*De unoopasiv-aso, ham oo  
nanyem vuun in mom o tam-asote vakasin pin  
ond mem Omaaho Bop e ji nivasa. <sup>21</sup> + o 3:21 Ep  
6:4\*Tonde himbop-aso, ham-ame ambiing-ambe  
noom-aso ahend kalin e, in sil e nindtambo jak.

*Vakasin lak hil sen latu omaaho ango-te va kul-  
ate malis amuu-to osin silate yêêv*

<sup>22</sup> + o 3:22 Ep 6:5-8\*Ham sen ham atu omaaho  
ango-te va kul-ate malis amuu-to, ham oo  
nanyem laas in hamate yêêv-aso sen danggin  
ham-ato lavand, lemu ham-ame ambiing kul ak  
sil amend amu in naambe sil akand vasa vu  
ham e, nganjo ham oo anjêênin Anutu be ham  
ambiing kul osin ham alompayo timu. <sup>23</sup> Yik kul  
pin sen ham nawiing-ato ond ham oo ambiing  
osin ham alompayo doos, de ham-ame ambiing  
kul in nambe omaahonôôn lanji ham nivasa le,  
nganjo ham oo ambiing in Omaaho Bop ji ham  
nivasa. <sup>24</sup> In ham alak ni nambe taamusin ond  
mem Anutu yoo le bu nivasa nyevahaan vu ham.  
Yik le bu va sen yoo nêêl ak yite noow-aso nind  
lung laa-to, in hamate yêêv keen sen ham nawiing  
kul vu yii-to ond yik Omaaho Bop Kalisi. <sup>25</sup> + o

3:25 Lom 2:11\*Tonde hil sen dawiing va nipayaato ond sil  
 pin e gako nipaya nyevahaan dukanaah, in Anutu me-nayi omaaho ti nambe haale bop me haale pasiv e.

## 4

<sup>1</sup> + o 4:1 Lev 25:43,53; Ep 6:9\*Ham sen ham atu yêêv-ato, ond ham oo ambiing va nivalok vu hil sen latu hamate va kul-ate malis

amuu-to be ham samu sil nivasa, in ham alak ni nambe hamate Omaaho Bop timu nando baandoni.

### *Yaanohak niwêêk osin yaambiing va nivalok*

<sup>2</sup> + o 4:2 Ep 6:18; Pil 4:6\*Ham amem naatum-ambe ham anohak niwêêk jak busin pin osin ham naapêêlis na vu Anutu. <sup>3</sup> + o 4:3 Lom 15:30; Ep 6:19; 1Ko 16:9\*Tonde yik ham anohak in hey naambe Anutu dôôvu hey-ambe tatekin mopaatôôv in hey naanêêl Kalisi-te vakasin vunin-ato langaah, yik vakasin-anju sen saalus kalaambus in gêêñ-anjo. <sup>4</sup> + o 4:4 Ep 6:20\*Om ham oo anohak in nambe sa naanêêl yite vakasin vunin-anju nanjip langaah lôôt ond mem many-injo lohvu.

<sup>5</sup> + o 4:5 Ep 5:15-16; 1Tes 4:11-12\*De ham ambiing va nivasa vu hil vaalu sen me-lawii-having Yesuu-to, tonde ham-ame basap busin ti na malis e, nganjo ham oo ambiing kul jak busin pin in ham naatovu nôôn. <sup>6</sup> + o 4:6 Ep 4:29; 1Pi 3:15\*Tonde ham oo bakaas osin ham akam-ambe ham naanêêl vakasin anivasa jak busin pin, tombe mem ham alohvu nambe ham bakaas

nivasa naambêenja vu omaahonôôn ti ti pin in dôôvu sil.

*Pol wiing Tikikas ayuuh Onisimas lalaah Kolosi*

<sup>7</sup> + o 4:7 Ep 6:21\*Tikikas yoo le naanêêl sate va pin sen sa naawiing-ato vu ham. In sate omaaho daka sen Tikikas-anja ond yiyl halingg yi keen, in nawiing Omaaho Bop-ate kul anivasa having sa.  
<sup>8</sup> + o 4:8 Ep 6:22\*Ondeey saawiing laas in nambe naanêêl hey banyengg vu ham-ambe ham anjak ni naambe hey nando nambe tana, tombe biing-ambe ham alompayo ahelavis jak.

<sup>9</sup> + o 4:9 Plm 10-12\*Ke, yik saawiing Onisimas laas having Tikikas. Onisimas-anja ond yik ham-anja ti, ond yate omaaho nivasa keen, om yuuh Tikikas oo le daanêêl va pin sen neep nganjôô-to vu ham.

*Pol nêêl lava samu samu la vu hil Kolosi*

<sup>10</sup> + o 4:10 Sin 12:12; 13:13; 19:29; Plm 24\*Al-istikas sen luus kalaambus having saa-to ond ka navu ham, tonde Maak sen Banabas gaandêê-to ond yik ka navu ham having. Om naambe naas balup vu ham ond ham oo gako yi jak nohvu sen saanêêl vu ham-ato. <sup>11</sup> Tonde Yesu Jastas ka navu ham having. Yik yaal yaal muu-jo, ond yaal Yuda sen yaal dawiing kul having saa-jo, in nambe lamiing-ambe hil ngeeyaata landukana gaving Anutu-te hil-ambe ganggin sil, ond yik yaal oo davu kaandu sa lôôt. <sup>12</sup> + o 4:12 Kol 1:7\*Tonde yik Epaplas aka navu ham having. Epaplas-anjo ond yik ham-anja ti, tonde tu Yesu Kalisi-te hil kul vaha, ond nalohak niwêek lôôt in nambe Anutu dôôvu ham-ande biing-ambe ham baale

niwêêk lôôt, osin ham naatu hil aniwêêk keen, tombe mem ham anjak va sen Anutu ka navu nambe yaambiing-ato pin ani vanuh. <sup>13</sup> Tombe sa naanêêl langaah vu ham naambe Epaplas-anjo yoo nawiing kul bopaata lôôt in nambe dôôvu ham osin hil Leodisia de hil Hilapolis. <sup>14</sup> + o 4:14 2Ti 4:10-11; Plm 24\*Ke, tonde dokta Luk sen yate omaahôô-jo ond yik yuu Demas akand navu ham having.

<sup>15</sup> Tonde ham naanêêl vu hil Leodisia naambe sa kangg navu sil, tonde yik ham naanêêl vu vêêh bop Nimpa gaving hil bel-ate sen dasupin hôôk yite bayêen alo be dalohak-ato naambe sa kangg navu sil having. <sup>16</sup> Ham naasevin kaapiyaa-jo jung na, le mem ham ambiing na vu hil bel-ate vu Leodisia in sil daasevin gaving. Tonde sim kaapiya sen sa kaavu la vu hil Leodisiaa-to ond yik lambu naas-ambe ham naasevin gaving. <sup>17</sup> + o 4:17 Plm 2\*Ham naanêêl vu Akipas naambe ganggin kul sen hako vu Omaaho Bop-ato nivasa, be yoo biing-ambe nôôn jak.

<sup>18</sup> + o 4:18 1Ko 16:21\*Sa Pol, soo kaavu vakasin samu samuu-ja vu ham lak sa namangg, om ham akam bu sa in sa naahen nando hôôk kalaambus.

Yik vakasin lung laa-ja. Anutu-te samu samu naas mando gaving ham.

**Mangga Buang New Testament  
The New Testament in the Buang, Mangga Language  
of Papua New Guinea  
Nupela Testamen long tokples Mangga Buang long  
Niugini**

copyright © 1981 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mangga Buang (Buang, Mangga)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-01-19

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

8d739032-2a4b-567d-abd1-cb7e24ed2cd6